SERIAL NO.

4 6 2 6

													The state of the s		
		1					+								4
ECT	: EL4	RA (Lube Cl	nange ·	- FINAL 2012)	PR	OJECT	: ELA	ra - L	ube	e Change	Pa	ın Arab I	Research	Cente	rÎ
						[ات 🗌	Ema إمار	rat	/ 🔲 dg	Eppcc ابكو/إن	/ Enoc	/ 区	۸ ادنوك	١d
SHOPPER CODE DATA ENTRY				EDIT	NG		Name	CSA	Number		SR.#	#			
	Z	O Na	me		Number	Name		Numi	er	Name					
_	nder	Heigh	- 1	Built	Spectacles	Beard	Must	ache	=		Ethnic Gr	oups			
1	F	T M	s T	MF	Yes No Ye		Yes			Pakistani Filip	oino Expat. Ara	abs Othe	ers:		
							느		9			Ras			_
ΕN	MIRA1	E Wes		Abu Dhabi	Dubai	Sharja	ıh	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Khai		Fujairal	h
]			区]		
==	9	ITE ID		Month	Date	Am	ount (Dhs)	# o	f vehicles	# of staff		me In	Time o	_
	3			09	04		61	3	(0	୍ଥ ।	25	<u>श:5</u>	<u>)(</u>
			0:01-	13:01- 17:				ırday Su	nday	Monday	Tuesday We	dnesday	Thursda	y Frid	lay
	E OF	10:00 1	3:00	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT	[Ø]
_			ᆜ			L	J					7 2, 10, 10	المقد ا		_
1.	APP	ROACH A	ND CI	LEANLINES	S							البطاقة:	لإقتراب و 		
Scc	res			Critical Area	as						مجالات الأساسية	<u> </u>		اط	قا T
		10/ 4b		or cian to th	o Lube	YES		عم	قة	لة على منط	واضحة للدلا	ناك لوحا	ال کان ها	1. 4	
	1.	changing		er sign to th	e Lube	NO	닏	•		J		ت؟	فبير الزيد	ت	
						N/A		ا ينطبق							+
	2.	Was the lube changing area clean and organized?				YES		عم .		فة ممانة	يير الزيت نظم	منطقة تغ	ل کانت ہ	. 2	
3						110	片	، د ينطبق		بعه ومرتبه.	پير امريت سم		. —		
-						N/A YE		عم عم	:						1
4	3.			oil leaking a				•	,	وقوعه على	سرب للزيت و نغيير الزيت؟	لك اي تـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ل کان هن د	E. 4	
4		to the floo	or of the	he lube bay	?	N/A		ينطبق ا	ł		عییر الریت:	، منطقه	درص في		
						YE	s 🗵								
2	4.	Were the	waitii	ng area and	table clean'	? NO		١ ،	ł	لة نظيفة؟	نتظار والطاوا	نطقة الا	ل كانت م	4. ه	
						N/A		ينطبق ا	7						4
		101 - 41	4-1	aian in tha se	niting room	YE	s 🗵		ن				::11 .1 <i>C</i> 1		
2	5.	working?		sion in the w	alling 100m	NC			7	الانتظار ؟	ممل في غرفة	نفريون ي	ن خان النا	5. ها	
						N//		ٰینطبق ا							1
	6.	Was the	board	d displaying	compliment		s ⊠		צ	ا قائمة	ي تظهر عليها				;
		services	neat a	and clean?		N/A		ر ينطبق [ِتبة ونظيفة؟	مجانية مر	خدمات اله	Ŋ	
	L					14//	<u> </u>	یہ ب ن د	-						
2.		GREETING	GS AI	D INITIAL	CHECKS						، الأولية:	لتشييكات	رحيب وا	2. النا	
Se	ores			Critical Ar	eas						جالات الأساسية	الم		7	Ы
	7.		re an	y delay in ap		YE	s [م [ن	ب/نقدم	خير في اقتراد				,
3	' '	custome		,, up	,	NO) [<u>]</u>	1	Y		۶ر	و الزبائر	وظف ند	الم	
	8.	Were vo	u gre	eted in a frie	ndly manne	r YE	sΣ	م [نه	باسلوب	طريقة ودية (يب بك ب			3
		(pleasar	t feeli	ing)?	-	NO	<u> </u>]	Z			<u>:</u>	رح) ؟		_
F	If .	no please	descri	ibe behavior	· Was it						لوك الموظف المدن التواس				ij
5	arr	ogant, with	nout a	ny expressio	on, normal					، عادي،	بُ من التعابير	رور، حا	سف بانعر ؟		
ı					•									~	

+

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🔯 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب 3 at the stopper and asked you to switch .9 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ NO the engine off? 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 نعم 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO ¥

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط				
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم			T
3	10.	and tidy?	NO		¥	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتبا؟	.13	3
			N/A		لا ينطبق		-	
_	14.	Was the attendant wearing visible	YES	\boxtimes	لعم	to test to the state of the sta		
3		nametag?_	NO		¥	هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
	Co	ruld not read the name	N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح:		
_	15.	Was he able to communicate with customer?	YES	区	نعم	the state of the s		
3	10.		NO		Y	. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع	15	3
			N/A		لا ينطبق	الزبون؟		_
			YES	X	نعم			
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	16	4
					لا ينطبق			

4. SERVICE .4

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
3	3 17.	The state of the s	YES	凶	لعم	1. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	7
		top up or complete oil change?	NO		ß	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.		YES	X	نعم	 الموظف منك فيما إذا كنت تريد 	8 2
_	<u> </u>	only oil is to be changed or oil with filter?	NO		¥.	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	X	نعم	1. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	9
		you?	NO		y	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES		نعم	2. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	5
		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزبت؟	3
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	 هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل 	1 0
		completely from your car?	NO		¥	من سيار تك؟	' 3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	区	نعم	22. هل سالك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	2 1
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		Z 3	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES	X	لعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	3 2
		you requested?	NO		¥	الصحيحة التي طلبتها؟	13

+ 3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم Did he request you to start engine and YES 🖾 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ 3 ¥ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 ثعم 3 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 bolt is tightened and there are no leaks? ¥ NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالبة: complimentary checks: YEŚ 🏻 نعم إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up لا ينطبق 🔲 N/A YES X إضافة ماء للمبرد/coolant ²31b. NO 31b. Coolant Water top up N/A YES X 31c. إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلي NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES 🛛 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A لا بنطبة X YES تنظيف فلتر الهواء 31f. NO 31f. Air filter cleaning لا ينطبق N/A X YES إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لا بنطبق N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. ¥ 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO 3 بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? N/A لا ينطبق هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES X الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 28. Did the staff place the mileage sticker in 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES M 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 4 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all مثل <u>الصابون</u>؟

N/A

necessary supplies such as soap?

+ Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 30b. Were they adequately stocked with all 30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية necessary supplies such as toilet tissue? NO مثل وورق التواليت لا ينطبق 🔲 N/A 30c. Were they adequately stocked with all 30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية YES 🔲 necessary supplies such as paper towels? مثل المناشف الورقية؟ NO (paper towels are not required where fully (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات operational hand dryers exist) الاينطبق 🛛 N/A البد الألية) 31a. Were sinks clean? YES 🛛 31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO 🗆 لا ينطبق 🔲 N/A 31b. Were mirrors clean? YES 🛛 31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق □ N/A 31c. Were hand dryers clean? YES 🛛 31c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟ 3 require comment when marked 'No' NO اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 3 لا ينطبق □ N/A YES 🛛 31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ 31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 31e. Were toilets and urinals clean? NO 31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟ لا ينطبق 🔲 N/A 32a. Were doors clean? YES 🛛 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق □ N/A YES 🛛 32b. Were walls clean? NO ¥ 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ N/A YES 🖾 32c. Were ceiling clean? NO 32c. هل كان السقف نظيف؟ N/A YES 🛛 32d. Were vents clean? NO 2 | 32d. مل كانت المنافذ نظيفة؟ N/A \sqcup لا ينظيق 32e. Were floors clean? YES 🛛 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 32f. Were baseboards clean? NO 32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ ¥ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🖾 32g. Were grout clean? NO 32g. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق 🔲 N/A

4

+

5

+

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاه
Scores		Were trash containers clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	2
2	33b.	Were trash containers not overflowing?		NOO	نعم لا لا ينطبق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
2	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A	MUU	نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	35.	Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ بشكل جيد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	36.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" برجى التوضيح	2

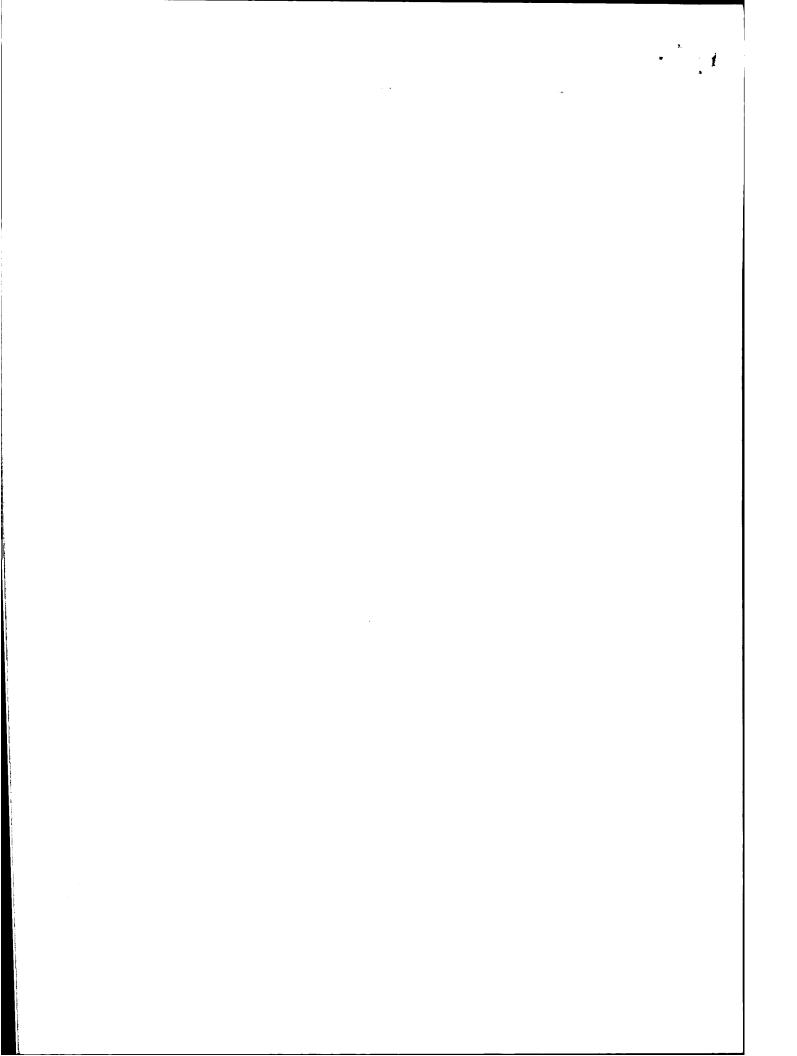
Comments:	التعليق المرحصات

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	حد الأعلى للنقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM		Evaluation:	تقييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة ــ الحمامات و المسجد	5
			TOTAL	جموع	الم

_



SERIAL NO.
4 6 2 6

ADNOC DESTRIBUTION ALASABA \$/\$ - 883 AL QASABA AREA HALRAH

DESCRIPTION 0FV PRIOR 101AL Voyagi STI Ver1L 4,50 14,00 63.00

10TAL 63,00

CASH PAYMENT 83, 00

You were served by Operator 1 PATE 04/09/2012 21:51 T1 S1 01 2863

Thanks for Shapping.....

		* ,	1
	•		
•			